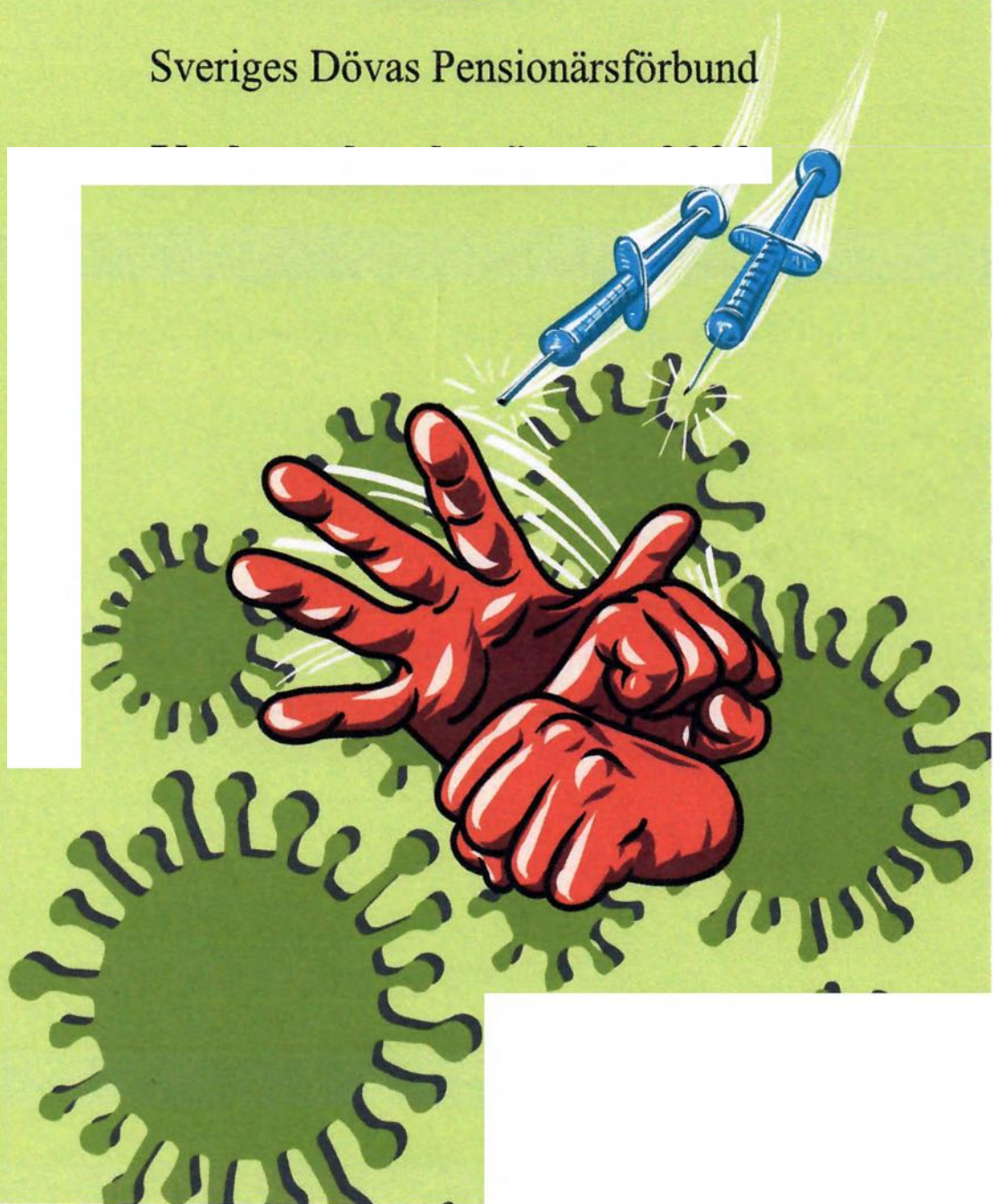




Sveriges Dövas Pensionärsförbund



# VERKSAMHETSBERÄTTELSE

för

Sveriges Dövas Pensionärs

förbund

1 januari 2020 – 31 december 2020

## Inledning:

Förbundsstyrelsen för Sveriges Dövas Pensionärsförbund / SDP / lämnar härmed sin verksamhetsberättelse för tiden 1 januari – 31 december 2020.

.....

## Styrelsens sammansättning:

Ordförande:	Ingvar Edwall	Leksand
Vice Ordförande	Inga-Britt Andersson	Örebro
Sekreterare:	Vera Dahlin	Uppsala
Ledamot	Anders Sundström	Stockho

## Styrelsemöten:

Styrelsen har under år 2020 haft ett fysiskt styrelsemöte den 22 sept. i Uppsala. Det är det enda protokollförda. Ett tidigare möte den 23 – 24 mars men inställdes på grund av Corona. För övrigt har styrelsen haft kontakter med varandra genom bildtelefon, mobilvideo och sms.

## Revisor:

Stig Kjellberg Leksand

## Revisorssuppleant

Sven Holmberg Örebro

## Valberedning:

Thyra Lindström, sammankallande Härnösand

Johnny Slotts Örebro

Per Eriksson Göteborg

## Firmatecknare:

Ingvar Edwall Leksand

Anders Sundström Stockholm



## **Kerstin Kjellberg**

Vid Förbundsstämman i Härnösand omvaldes Kerstin till ordförande för 2019 – 2021 och hade förhoppningar på att hon skulle tillfriskna och återkomma till styrelsen. Tyvärr avled hon den 23 juli 2019. Styrelsen kontaktade ett antal pensionärsföreningar om att styrelsen fortsätter att bestå av fyra ledamöter fram till årsstämman 2021.

### **Styrelsen ansvarsområden:**

Intressepolitik:	Anders Sundström och Ingvar Edwall
Kultur:	Inga-Britt Andersson
Kursverksamhet:	Inga-Britt. Andersson
Information:	Ingvar Edwall
Sociala medier:	Ingvar Edwall
Dövas Tidning:	Ingvar Edwall
Föreningsstöd	Vera Dahlin
Facebook/Hemsidan	Inga-Britt Andersson
Myndighetskontakter:	Anders Sundström och Ingvar Edwall
Medlemsansvarig:	Inga-Britt Andersson
Ekonomiansvarig:	Ingvar Edwall
Arkivansvarig:	Ingvar Edwall
Diarieförda handlingar	Anders Sundström
Projekt/Kartläggningar:	Hela styrelsen

### **Representation:**

- Anders Sundström deltog i SDR:s likabehandlingsplan den 18 januari
- Anders Sundström deltog fysiskt vid styrelsemötet den 6 - 7 mars

Då Coronapandemin började ca 11 mars inställdes flera möten bland annat Ordförandegruppen, och fysiska samrådsmöte SDR/SDP.

- Ingvar Edwall deltog digitalt via Zoom vid SDR:s styrelsemöte 21 augusti, 12 november
- Ingvar Edwall representerade vid PTS möte via Zoom om digitala delaktighet den 10 juni och 8 december.
- Inga-Britt Andersson deltog ZOOM-möte med PTS den 23 oktober
- Ingvar Edwall deltog i Skatteverket och kronofogdens möten via Zoom den 29 november
- Anders Sundström och Ingvar Edwall adjungerade vid samrådsmöte SDR/SDP via Zoom den 9 juni och 15 september.
- Ingvar Edwall deltog som förbundets representant på SDR:s förbundsmöte via Zoom
- 22– 23 augusti.

## Övriga uppdrag

### Samrådsgruppen SDP/SDR

- I. Samrådsgruppen består av två representanter för SDP och två för SDR. Ingvar Edwall och Anders Sundström hade samrådsmöte via Zoom med SDR:s ordförande Åsa Sjöberg och generalsekreterare Julia Kankkonen och på mötet tog vi upp om projekt om kartläggning om döva i äldreomsorg.
- II. Birgitta Martinell anställdes hos SDR under novembermånad. Hon fick i uppdrag att skriva projektansökan till Allmänna Arvsfonden. Syftet med projektet är att bryta den ofrivilliga digitala isoleringen med utanförskap som blivit en konsekvens utifrån Coronapandemin under 2020 och pågår fortfarande.

SDP vill med detta projekt kunna erbjuda alla äldre döva en möjlighet att ta del av digitala forum och sociala media som erbjuds. Ge möjligt att kunna ta Facetime-samtal med en vän eller anhöriga. Projektet ska pågå i tre år.

Två möten med SDR och SDP Anders Sundström och Ingvar Edwall samt Birgitta Martinell Teamsmöte den 15 december och senare 18 januari 2021.

Ansökan ska sändas till Allmänna Arvsfonden under februari 2021.



Ordförandegruppen/hörselskadeorganisation.



Ordförandegruppen består av ordförande och ytterligare en representant för varje döv-organisation SDP blev medlem i Ordförandegruppen den 1 januari 2018. På grund av Corona inställdes mötet under våren. Under hösten skedde ett möte via Zoom den 29 oktober.

### **Två möten**

Två möten med statliga verket via Teams. SDR, SDUF och SDP deltog i mötet.

Det ena mötet skedde den 30 november med Skatteverket och kronofogden. Det handlade om deras webbsidor. Det är viktigt att det finns information på teckenspråk som ska ligga tydligt samt att vara enkel att hitta. Det ska finnas en symbol med tecknad hand.

Den andra mötet med PTS den 10 juni och 8 december deltog SDR, SDUF och SDP. Det är regeringens uppdrag till PTS. Mötet handlade om "Bryt Isoleringen". Flera upplagda informationsvideor textas inte

SRF har en Synlinje. Önskemålet om materialet på teckenspråk i Digitalhjälpen. Döva gruppen tog upp problem med vardagstolkar i Regioner. Det varierar att använda tolkar – en del tolkcentraler låter brukare få personlig kontakt med en tolk och regioner tillåter inte personlig kontakt utan att använda Ipad hos läkare eller andra inrättningar.

Vi tog upp också bildteledoni.net att inte tillåta tolkning till och från engelska. Tog även upp problem med att boka tolk vid akut 112 som riktas till SOS Alarm Sverige

PTS ska ta upp dessa problem till Regeringen.

### **Medlemmar**

Sveriges Dövas Pensionärsförbund hade följande pensionärsföreningar/sektioner/klubbar anslutna med sammanlagt 805 medlemmar.

Stockholms läns Dövas Pensionärsförening	190
Göteborgs Dövas Pensionärsförening	100
Örebro Dövas Pensionärsförening	115
Malmö Dövas Pensionärsförening	73.
Skånes Dövas Pensionärsförening	53
Dalarnas Dövas Pensionärsklubb	28
Uppsala Läns Pensionärsförening	35
Vätterbygden Dövas Pensionärsförening	28
Borås Dövas Pensionärsförening	18
Dövas pensionärsförening i Gävleborgs region	12
Östergötlands regions Dövas Pensionärsförening	27
Härnösands Dövas Förenings Pensionärssektion	61
Lundabygdens Dövas Pensionärsektion	20
Medelpads Dövas Förenings Pensionärssektion	32
Kalmar Dövas förening	13

**Antal medlemmar: 805**

14 pensionärsföreningar/sektioner/klubbar och en dövförening är registrerade hos förbundet. Under årets slut hade antalet minskat med 97 medlemmar. Det beror på att Sveriges

Dövas Riksförbund har infört ett nytt medlemssystem och äldre personer har svårt att klara digitala medlemssystemet vilket krävs bankID vilka många inte har.

Det finns sedan år 2014 en speciell medlemsmatrikel samt en kommunindelning över förbundets medlemmar. Vi följde upp att dessa uppgifter fortfarande är relativt tillförlitliga. Förbundet får då en överblick över i vilka kommuner det finns medlemmar.

### **Besök hos föreningar och sektioner**

Under året har styrelsen inte besökt och inte blivit kallade till någon pensionärsförening eller sektion. Många Pensionärsföreningar och pensionärsektioner samt dövföreningarnas lokal har varit stängda på grund av Coronapandemin. En del av dessa har haft träffar utomhus under den varma årstiden.

Vera Dahlin har haft återkommande kontakt medlemmar i olika frågor via bildtelefon, mail, sms o d.

### **Medlemskap i andra organisationer**

Sveriges Dövas Pensionärsförbund har under året varit medlem i:

- III. Sveriges Dövas Riksförbund /SDR/
- IV. Sveriges Dövhistoriska Sällskap /SDHS/
- V. Arbetarnas bildningsförbund – ABF

### **Ekonomi**

Ekonomi redovisas separat. SDP:s ekonomi har varit mycket god under året, och förbundet har fått statsbidrag och fondbidrag. Inga kostnader för resor och hotell för styrelsen och Inga andra deltagande i övriga arrangemang då dessa är inställda.

### **Administration**

Förbundets säte är i Sundbyberg.

SDR skötte enligt avtal administrationen.

### **Tolktjänst**

Förbundet har under året beviljats Rikstolktjänst /RTT/ men SDP har inte förbrukat tolktjänsten. De flesta möten har skett via Zoom och det fanns vissa möten där SDR deltog och då stod SDR för Rikstolktjänsten.

### **Information**

Förbundet har i första hand informerat via hemsidan men har inte varit flitiga att uppdatera innehållet regelbundet. Förbundet har haft hjälp Stig Kjellberg med hemsidan.

Övriga Information har funnits på förbundets sida "Seniornytt" i Dövas Tidning. I vissa fall har utskick gjorts till alla föreningar/sektioner.

Informationen har bland annat handlat om förbundets verksamhet, medlemshanteringen, äldre frågor samt olika arrangemang.



Råd och stöd har getts till medlemmar, som har tagit kontakt med styrelsen i olika frågor.

### **Verksamhetsplan**

Styrelsen har arbetat enligt den antagna verksamhetsplanen för 2019 – 2021 och genomfört flera viktiga punkter. Återstår en del punkter som styrelsen ska arbeta vidare med från till och med nästa år.

Samtliga inkomna motioner till förbundsstämman 2019 har åtgärdats. Stadgar har justerats efter beslut vid stämman.

### **Medlemshanteringen**

Vid SDR:s kongress 2017 godkändes förslaget till medlemshantering. 65+ innebär automatisk medlemskap och SDR för över förbundsavgiften på 50 kr till förbundet. Styrelsen kontaktade SDR i frågan om medlemskap för personer under 65 år. SDR ansåg att det blir problem att ta reda på personer som är pensionärer från 62 år och de andra som fortsätter i arbete fram till 65 år.

### **Hemsidan.**

Inga-Britt tar över ansvaret för hemsidan efter stämman. Stig Kjellberg hjälpte förbundet med att fixa hemsidan och det skedde först det här året 2020. Vi hoppas att under året och kommande år få in fler bidrag till hemsidan från pensionärs-föreningar/sektioner. Detta har inte hänt ännu.

### **Dövas Tidning**

Ingvar Edwall ansvarar för Dövas Tidning.

Förbundet har en egen sida, Seniornytt, i Dövas Tidning. Styrelsen turas om att skriva ledarartikeln i varje nummer. Enligt en motion vid förbundsstämman har önskemålet att texten på sidan Seniornytt ska vara större. Enligt redaktionen ser man ingen möjlighet att ha skillnader med olika textstorlekar i hela tidningen och hänvisar till webb i datorn som kan förstora texter.

### **Facebook**

Inga-Britt Andersson ansvarar för information genom Facebook. Detta har vunnit stor genomslagskraft. Nu finns det även på Facebook i hemsidan.

### **Skapa resurser.**

Flera ansökningar till olika fonder och statsbidrag har gjorts under året och förbundet kan glädja sig åt att de har beviljats och gett ett välkommet tillskott till förbundets ekonomi.

### **Samarbete med andra pensionärsorganisationer**

Förfrågan om samarbete har sänts ut till olika pensionärsorganisationer varav några har visat intresse. Samarbete sker även med övriga hörselskadade/dövorganisationer i Ordförande-gruppen. Samverkan och utbyte av erfarenheter med övriga nordiska pensionärs-organisationer.

## **Intressepolitik**

Förbundet har under året haft kontakt med olika politiker för att föra fram förbundets skärpta frågor om teckenspråkig personal på äldreboenden för döva samt inom hemtjänst. Förbundet har också fört fram behovet av äldrevägledare. Uppsala Dövas Förening har länge strävat efter att få en äldrevägledare. I slutet av året blev det bifall för tjänsten från den 1 januari 2021. Äldrevägledare finns i Skåne och Göteborg.

## **Möten/Arrangemang**

### **Pensionärs kultur dagar**

Kulturdagarna skulle ha genomförts i Örebro under 25 – 27 maj. På grund av Corona inställdes dessa. Senare meddelade Örebro Dövas pensionärsförenings styrelse att de inte vill åta sig att arrangera kultur dagar 2022. SDP har efterlyst via hemsidan och Seniornytt om någon annan pensionärsförening kan åta sig arrangemanget men tyvärr har ingen visat intresse.

### **Nordiska Dövas Pensionärsträff**

Vid senaste träffen var i Aalborg i Danmark där man överlämnade den vandrande budkavlen till nästa värdland Finland som ska arrangera träffen 2021. Finland har meddelat att på grund av Coronapandemin flytta fram träffen till 2022 eller eventuellt 2023. Finland planerar att förlägga träffen i Rovaniemi.

### **Nordiskt dövas äldremöte**

Det var Sveriges tur att vara värd för arrangemanget Nordisk dövas äldremöte den 8 – 11 sept 2020 och var tänkt att förläggas i Leksand. På grund av restriktioner och stängda gränser till grannländerna är äldremötet framflyttat till år 2021 under förutsättning att Coronapandemin minskar och restriktioner som gäller resor till Sverige. Med reservation kan mötet ske under 2022.

### **Dövas dag**

Dövas Dag skulle ha ägt rum i Örebro den 17 – 20 september men istället sändes digitala Dövas dag. Föreläsningar och konst visades.

## **Förberedande till Förbundsstämman 2021**

Vera Dahlin fick styrelsens uppdrag att ordna till nästa år förbundets årsstämma i Uppsala. Hon har haft kontakt med flera hotell och till slut bokade hon hotell Arena som visades rimliga priser på rum, lokaler. Även under hösten har hon kontaktat kommunens äldreförvaltningen om deras medverkan på stämmans första dag.

### **Förbundets arkiv:**

Förbundet har sitt arkiv hos Västanviks folkhögskola i Leksand. Ingvar Edwall ansvarar för detta.



### Slutord:

När man tittar tillbaka på det gångna året 2020 har det varit ledsamt år med restriktioner från Folkhälsomyndigheten och Regeringen vilket har begränsat fysiska kontakter, träffar och möten.

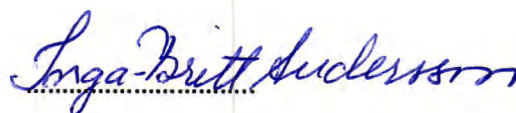
Förbundet har ingen anställd, vilket gör att styrelsen arbetar med verksamheten med stöd av frivilliga insatser.

Styrelsen vill rikta ett stort tack till alla som bidragit ekonomiskt eller på annat sätt till förbundets verksamhet. Vi vill särskilt tacka Socialstyrelsen, August Carlssons fond, Helge Ax:son Jonssons fond och Tysta skolan för ekonomiska bidrag som täcker kostnader för förbundets arrangemang.

Vi tackar också för det stöd vi känt från medlemmarna under det gångna året.



Ingvar Edwall  
Ordförande



Inga-Britt Andersson.  
Vice ordförande



Vera Dahlin  
sekreterare



Andersundström  
Ledamot

## Årsredovisning för räkenskapsåret 2020

Styrelsen avger följande årsredovisning.

Innehåll	Sida
- förvaltningsberättelse	2
- resultaträkning	3
- balansräkning	4
- noter	5

Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i kronor. Uppgifter inom parentes avser föregående år.



## Förvaltningsberättelse

### Information om verksamheten

Förbundet är en ideell förening. Förbundet är partipolitiskt och i religiösa frågor obundet och har till ändamål:

- att hos allmänhet framhålla teckenspråkets centrala betydelse för teckenspråkiga döva och hörselskadade pensionärers gemenskap, självkänsla och kulturella identitet.
- att arbeta för att teckenspråkiga döva och hörselskadade får en god livskvalité och livsmiljö med inflytande och bestämmande över sin egen situation.
- att arbeta för teckenspråkiga döva och hörselskadade, som behöver vård och omsorg får detta i en teckenspråkig miljö.
- att verka för att teckenspråkiga pensionärers erfarenheter och kunskaper tas tillvara i samhället i samspel med yngre generationer hos dövorganisationer och övriga organisationer.
- att arbeta för att information till och från myndigheter och media till teckenspråkiga pensionärer sker på teckenspråk.
- att främja teckenspråkiga pensionärers studie-, fritids-, och kulturella verksamheter
- att främja pensionärsföreningars verksamheter.

### Resultat och ställning

Årets resultat enligt resultaträkningen är **+ 84211 kr**.  
Styrelsen föreslår att årets resultat balanseras i ny räkning.

### Flerårsjämförelse

Förbundets ekonomiska utveckling i sammandrag i tkr.

		<u>2020</u>	<u>2019</u>	<u>2018</u>	<u>2017</u>	<u>2016</u>
Nettoomsättning	kr	19	251	158	734	159
Resultat efter finansiella poster	kr	84	-10	16	-5	-16
Balansomslutning	kr	196	37	91	48	16

<b>Resultaträkning</b>	<b>Not</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>Rörelsens intäkter</b>			
Verksamhetsbidrag soc.styrelse		63 679	66 510
Kurs- och konferensintäkter		0	39 385
Bidrag från fond		0	87 000
Medlemsavgifter		40 300	45 100
Övriga verksamhetsintäkter		0	2 452
<b>Summa rörelsenintäkter</b>		<b>103 979</b>	<b>240 447</b>
<b>Rörelsens kostnader</b>			
Inköp varor och tjänster	1	0	-29 000
Övriga externa kostnader	2	-10 193	-171 538
Personalkostnader	3	-9 591	-50 887
<b>Summa rörelsens kostnader</b>		<b>-19 784</b>	<b>-251 425</b>
<b>Rörelseresultat</b>		<b>84 195</b>	<b>-10 978</b>
<b>Resultat från finansiella poster</b>			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		16	5
Räntekostnader och likande resultatposter		0	0
<b>Summa resultat från finansiella poster</b>		<b>16</b>	<b>5</b>
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		<b>84 211</b>	<b>-10 973</b>
<b>Årets resultat</b>		<b>84 211</b>	<b>-10 973</b>



<b>Balansräkning</b>	<b>Not</b>	<b>2020-12-31</b>	<b>2019-12-31</b>
<b>Tillgångar</b>			
<b>Omsättningstillgångar</b>			
<b><i>Kortfristiga fordringar</i></b>			
Övriga kortfristiga fordringar		15 920	0
Kassa och bank		196 864	37 466
Skattekontot		0	0
		<hr/>	<hr/>
<b>Summa omsättningstillgångar</b>		<b>212 784</b>	<b>37 466</b>
<b>Summa tillgångar</b>		<b>212 784</b>	<b>37 466</b>

**Eget kapital och skulder**

***Eget kapital***

Eget kapital vid årets början	4	3 573	14 546
Årets resultat		84 211	-10 973
		<hr/>	<hr/>
		87 784	3 573

**Summa fritt eget kapital** 0 3 573

***Kortfristiga skulder***

Övriga kortfristiga skulder		0	32 521
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter	5	125 000	1 372
		<hr/>	<hr/>

**Summa kortfristiga skulder** 125 000 33 893

**Summa eget kapital och skulder** 212 784 37 466

**Ställda säkerheter** Inga Inga

**Ansvarsförbindelser** Inga Inga

### Redovisnings- och värderingsprinciper

Årsredovisningen har upprättats enligt årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd för ideella föreningar. Om inte annat framgår, är principerna oförändrade i jämförelse med föregående år.

### Balanserade projektintäkter/kostnader (pågående projekt)

Resultat avseende pågående ej avslutade projekt balanseras.

### Noter

#### Not 1 Inköp varor och tjänster

	<u>2020</u>	<u>2019</u>
SDR medlemssystemet, Egen andel	0	29000
Summa	0	29000

#### Not 2 Övriga externa kostnader

	<u>2020</u>	<u>2019</u>
Data, förbrukningsmaterial	130	2 546
Konferens	5 310	18 455
Tele- och datakommunikation och porto	1 385	2 975
Resor, kost och logi	922	136 127
Förvaltningskostnader	426	961
Övriga externa kostnader	2 020	10 474
Summa	10 193	171 538

#### Not 3 Personalkostnader

	<u>2020</u>	<u>2019</u>
Arvode och ersättning har utgått till styrelse och revisor	8 750	47 789
Sociala avgifter enligt lag och avtal	841	3 098
Summa	9 591	50 887

#### Not 4 Förändring av eget kapital

	<u>2020-12-31</u>	<u>2019-12-31</u>
Eget kapital enligt föregående års balansräk	3573	14546
	84211	-10973
Eget kapital vid årets utgång	87784	3573



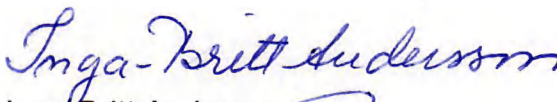
**Not 5 Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter**


2020

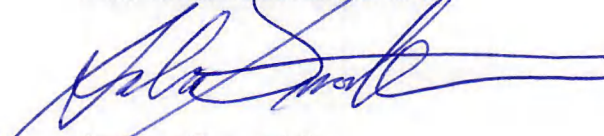
Stiftelsen August Carlssons, Fliseryd, Minnesfond	40 000
Helge Ax:son Johnssons Stiftelsen	55 000
Stiftelsen Tysta skolan	30 000
<u>Summa:</u>	<u>125 000</u>

Leksand 2020-08-23

  
Ingvar Edwall  
Förbundsordförande

  
Inga-Britt Andersson  
Vice förbundsordförande

  
Vera Dahlin

  
Anders Sundström

Min revisionsberättelse har lämnats 2021-07-31

  
Stig Kjellberg  
Föreningsrevisor